



**Řízení letového provozu  
České republiky**



12392/2015/RLPCR  
DP12/024

## **SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB V RELAXAČNÍM CENTRU IATCC JENEČ**

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění  
pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

(dále jen „smlouva“)

### **1. Smluvní strany**

**Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)**

se sídlem: Navigační 787, 252 61, Jeneč u Prahy

IČO: 49710371

DIČ: CZ49710371

bankovní spojení: ČSOB, Praha 5, č.ú. 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

oprávnění k podnikatelské činnosti: zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu  
v Praze v oddíle A, vložce 10771

(dále jen „objednatel“)

a

**Wind of Change, s.r.o.**

zastoupený Milanem Jarůškem, jednatelem

se sídlem: Nemocniční 758/6, Vysočany, 190 00 Praha 9

IČO. 29151902

bankovní spojení: 158815808/5500

oprávnění k podnikatelské činnosti: zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu  
v Praze v oddíle C, vložce 204499

(dále jen „poskytovatel“)

(společně rovněž „smluvní strany“).

### **2. Preambule**

Objednatel má zájem na zkvalitňování pracovních a životních podmínek svých zaměstnanců, za tím účelem vytváří podmínky pro tělovýchovné, sportovní a rehabilitační aktivity svých zaměstnanců. V budově IATCC v Jenči objednatel otevřel relaxační centrum, které slouží zaměstnancům ke sportovním a relaxačním aktivitám. Vzhledem k vybavení relaxačního centra je nutné zajistit pro zaměstnance odbornou pomoc v oblasti sportovních a konzultačních služeb.

### **3. Předmět smlouvy**

Poskytovatel se zavazuje poskytovat pro objednatele tyto služby:

1. Kompenzační cvičení
2. Redukce hmotnosti a formování postavy
3. Optimalizace flexibility (stretching zkrácených svalů a tonizace ochablých partií)
4. Zdravotně orientovaná zdatnost (odstraňování přetížení hybného systému a zvyšování kvality života)
5. Zvyšování aerobní kondice (kondiční trénink a poradenství)
6. Úpravy stravovacích návyků a poradenství
7. Atletická průprava
8. Tvorba tréninkových plánů
9. Instruktaž a dohled při cvičení na strojích:
  - Správná technika cvičení
  - Správná technika strečinku
  - Vhodnost a volba cviku
10. Provoz whirlpoolu  
tj. poskytování informací uživatelům o provozu bazénu podle provozního řádu a obsluhu bazénu.

Pro účely této smlouvy se výše uvedené služby poskytují formou supervize.

#### 4. Místo poskytování služeb a časový harmonogram

- 4.1 Poskytovatel bude poskytovat objednateli (resp. jeho zaměstnancům) za úplatu výše uvedené služby v prostorách relaxačního centra na adrese: objekt IATCC, Řízení letového provozu ČR, s. p. Navigační 787, 252 61 Jeneč (dále jen „místo výkonu služeb“).
- 4.2 Místo výkonu služeb je technicky vybaveno v takovém rozsahu, že v něm je možné služby poskytovat. Pro vyloučení pochybností obě smluvní strany konstatují, že ke dni podpisu smlouvy je místo výkonu služeb plně technicky vybaveno a způsobilé pro poskytování služeb.
- 4.3 Poskytovatel může pověřit za sebe výkonem služby jinou osobu (třetí osobu resp. svého smluvního partnera), v tomto případě však odpovídá, jako by službu prováděl sám a současně v plném rozsahu odpovídá za tuto osobu.
- 4.4 Poskytovatel se zavazuje, že se bude řídit směrnicí ŘLP ČR, s. p., číslo: 01/09/DRS/042 – Provozní řád IATCC Praha a s ní souvisejícími normami.
- 4.5 Služby budou poskytovatelem poskytovány v každém kalendářním týdnu, a to v těchto dnech a časech:  
Časový harmonogram:

Čtvrtek	16:30 až 20:00 - Supervize
Pátek	14:00 až 18:00 – Supervize
- 4.6 Smluvní strany souhlasí s tím, že výše uvedené denní a časové rozmezí je možno formou vzájemné telefonní či e-mailové komunikace výjimečně změnit, rozšířit či zkrátit podle potřeb, avšak vyvinou přiměřené úsilí, aby takové změny byly činěny pouze ve výjimečných případech, přičemž jakákoli taková změna musí být oběma smluvními stranami potvrzena písemně nejméně dva kalendářní týdny předem.

#### 5. Odměna za služby

- 5.1 Cena za supervizi byla stanovena dohodou na základě obvyklé ceny za prováděnou činnost. Dohodnutá smluvní cena činí:

Na faktuře budou uvedeny dny s vyčíslením počtu hodin odpracovaných v daném měsíci.

- 5.2 Cena za poskytovanou službu (supervizi) bude hrazena na základě faktury vystavené poskytovatelem k poslednímu dni daného kalendářního měsíce. Faktura bude vystavena na částku rovnající se násobku odpracovaných hodin v příslušném kalendářním měsíci a hodinové sazbě, počet odpracovaných hodin musí být písemně odsouhlasený Objednatelem. Splatnost faktury se stanovuje na 30 kalendářních dní ode dne obdržení faktury objednatel. Faktura musí obsahovat číslo smlouvy a náležitosti účetního dokladu dle § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, jinak bude poskytovateli vrácena. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet doba její splatnosti. Nová lhůta splatnosti počíná běžet ode dne obdržení nové nebo opravené faktury.

## 6. Kontaktní osoby

6.1

6.2

## 7. Ostatní ujednání

- 7.1 V souvislosti s provozem whirlpoolu se poskytovatel zavazuje provádět v rámci poskytované služby – supervize pravidelně kontrolu bazénové vody za pomoci automatického měřícího a regulačního zařízení tzn. odečítání, vyhodnocování a zápis údajů o kvalitě vody do tzv. provozního deníku bazénu.
- 7.2 Poskytovatel bude dodržovat pokyny bezpečnostního referátu objednatele ohledně režimu vstupu a vjezdu do areálu IATCC. Pro tyto potřeby vyplní Žádost o vydání průkazu a pro osoby jím pověřené Žádost o povolení jednorázového vstupu. Poskytovatel bere na vědomí, že objekt IATCC je leteckou stavbou ve smyslu § 36 zákona č. 49/1997 Sb., o civilním letectví, v platném znění.
- 7.3 Poskytovatel se zavazuje poskytovat služby s odbornou péčí a zavazuje se zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se při plnění této smlouvy dozví, v opačném případě plně hradí škody tím způsobené. Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení smluvního vztahu. Poskytovatel se zavazuje, že poučí a zajistí mlčenlivost u osob případně jím pověřených, resp. osob vykonávajících činnost jménem poskytovatele. Poskytovatel při realizaci této smlouvy odpovídá za dodržování předpisů BOZP a PO.
- 7.4 Poskytovatel při poskytování služeb bude spolupracovat s určeným správcem relaxačního centra objednatele.
- 7.5 V případě zjištěných nedostatků při plnění této smlouvy bude poskytovatel písemně upozorněn a bude mu poskytnuta lhůta k odstranění zjištěných závad. Při opakovaném porušení povinností ze strany poskytovatele bude poskytovateli účtována smluvní pokuta ve výši 1000 Kč za každý jednotlivý případ zvlášť. Možnost ukončení smlouvy výpovědí tím není dotčena.
- V případě prodlení termínu splatnosti faktury uhradí objednatel poskytovateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý den prodlení.
- 7.6 Smluvní pokuty hradí povinná strana nezávisle na tom, zda a v jaké výši vznikne škoda, kterou lze vymáhat samostatně.

7.7 Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel je povinen zveřejnit smlouvu a související informace a dokumenty týkající se jejího plnění ve smyslu zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“). Objednatel neuveřejní informace, u kterých to vyžaduje ochrana informací a údajů podle zvláštních právních předpisů, tj. zejména takové, které se týkají autorských práv ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů, obchodního tajemství podle § 504 občanského zákoníku a důvěrných informací dle § 1730 občanského zákoníku a ochrany civilního letectví podle Leteckého předpisu L 17.

Poskytovatel bere dále na vědomí, že objednatel je povinným subjektem podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

7.8 Poskytovatel podpisem smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Poskytovatel nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním smlouvy.

## **8. Masérské služby hrazené přímo zaměstnanci**

8.1 V prostorách relaxačního centra se mimo jiné nachází také místnost určená pro masérské, rekondiční a regenerační služby. Objednatel hodlá umožnit svým zaměstnancům využívání také masérských služeb.

8.2 Poskytovatel je odbornou osobou, která na základě živnostenského listu a svých teoretických a praktických dovedností je oprávněna poskytovat masérské, rekondiční a regenerační služby. Obě smluvní strany se dohodly, že poskytovatel může poskytovat masérské služby pro zaměstnance objednatele, samostatně, mimo uvedený rozsah sjednaný v této smlouvě.

8.3 Platby za masáže budou hrazeny přímo zaměstnancem objednatele, a to v plné výši. Zaměstnanci mají možnost provést úhradu za masérské služby z osobního fondu nebo uhradit cenu za službu v hotovosti na místě oproti provedené službě.

8.4 Čerpání masérských služeb, tj. čas, četnost, cena a způsob úhrady je na osobní domluvě zaměstnance a maséra.

8.5 Poskytovatel musí i v těchto sjednaných individuálních případech dodržovat bezpečnostní zásady uvedené v čl. 7 této smlouvy.

## **9. Přejícná a závěrečná ustanovení**

9.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti od 1.2.2016

9.2 Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou. Každá ze smluvních stran je oprávněna smlouvu písemně vypovědět. Výpovědní lhůta činí 2 měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé straně.

9.3 Právní vztahy vyplývající z této smlouvy, které jí nejsou zvlášť upraveny, se řídí ustanoveními občanského zákoníku.

9.4 Pokud není výše stanoveno jinak, mohou být jakékoli změny a doplňky této smlouvy učiněny pouze písemným dodatkem, odsouhlaseny a řádně podepsány osobami oprávněnými jednat za smluvní strany, jinak nejsou platné.

9.5 Smluvní strany výslovně prohlašují a podpisem této smlouvy stvrzují, že jim nejsou známy žádné okolnosti, které by jim bránily v uzavření této smlouvy, že si smlouvu řádně a pozorně přečetly, porozuměly jejímu obsahu a uzavírají ji ze svobodné vůle.

- 9.6 Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech 4 stejnopisech a každá ze smluvních stran obdrží po dvou 2.

